



Western Cape Government • Wes-Kaapse Regering • URhulumente weNtshona Koloni

PROVINCE OF THE WESTERN CAPE

PROVINSIE WES-KAAP

IPHONDO LENTSHONA KOLONI

Provincial Gazette Extraordinary

Buitengewone Provinsiale Koerant

Isongezelelo kwiGazethi yePhondo

7659

7659

7659

Friday, 5 August 2016

Vrydag, 5 Augustus 2016

uLwesihlanu, 5 kweyeThupha 2016

Registered at the Post Office as a Newspaper

CONTENTS

(*Reprints are obtainable at Room M21, Provincial Legislature Building, 7 Wale Street, Cape Town 8001.)

Provincial Notice

The following Provincial Notice is published for general information:

- 312 Notice of intention to apply in terms of Section 66(2) for the Permanent/Temporary Removal of a licence— [Reg. 33(2)] 2

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

INHOUD

(*Afskrifte is verkrygbaar by Kamer M21, Provinsiale Wetgewer-gebou, Waalstraat 7, Kaapstad 8001.)

Provinsiale Kennisgewing

Die volgende Provinsiale Kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer:

- 312 Kennisgewing van voorneme om ingevolge Artikel 66(2) aansoek te doen om die Permanente of Tydelike Verwydering van 'n lisensie—[Reg. 33(2)] 2

Ibhaliswe ePosini njengePhephandaba

IZIQUATHO

(*Ushicilelo oLutsha lufumaneka kwigumbi M21, kwiSakhiwo sePhondo seNdlu yoWisomthetho, 7 Wale Street, eKapa 8001.)

ISaziso sePhondo

Esi saziso silandelayo sipapashelwe ukunika ulwazi ngokubanzi:

- 312 Isaziso Senjongo yoKufaka Isicelo ngoKwecandelo 66(2) soKususwa kwePhepha mvume leSigxina/etHutyana— [UMgaqo. 33(2)] 2

PROVINCIAL NOTICE

The following Provincial Notice is published for general information.

ADV. B. GERBER,
DIRECTOR-GENERAL

Provincial Legislature Building,
Wale Street,
Cape Town.

PROVINSIALE KENNISGEWING

Die volgende Provinsiale Kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

ADV. B. GERBER,
DIREKTEUR-GENERAAL

Provinsiale Wetgewer-gebou,
Waalstraat,
Kaapstad.

ISAZISO SEPHONDO

Esi saziso silandelayo sipapashelwe ukunika ulwazi ngokubanzi.

ADV. B. GERBER,
UMLAWULI-JIKELELE

ISakhiwo sePhondo,
Wale Street,
eKapa.

PROVINCIAL NOTICE

P.N. 312/2016

5 August 2016

FORM 30**NOTICE OF INTENTION TO APPLY IN TERMS OF SECTION 66(2) FOR THE PERMANENT/TEMPORARY REMOVAL OF A LICENCE—[Reg. 33(2)]**

Notice is hereby given that it is the intention to lodge the above-mentioned application, particulars of which appear hereunder, with the Western Cape Liquor Authority and the designated liquor officer or officers referred to in regulation 32(1).

PROVINSIALE KENNISGEWING

P.K. 312/2016

5 Augustus 2016

VORM 30**KENNISGEWING VAN VOORNEME OM INGEVOLGE ARTIKEL 66(2) AANSOEK TE DOEN OM DIE PERMANENTE OF TYDELIKE VERWYDERING VAN 'N LISENSIE—[Reg. 33(2)]**

Kennisgewing geskied hiermee dat dit die voorneme is om bovermelde aansoek, waarvan die besonderhede hieronder verskyn, by die Wes-Kaapse Drankowerheid en die aangewese drankbeampte of beamptes soos na verwys in regulasie 32(1) in te dien.

ISAZISO SEPHONDO

I.S. 312/2016

5 kweyeThupha 2016

IFOMU 30**ISAZISO SENJONGO YOKUFAKA ISICELO NGOKWECANDELO 66(2) SOKUSUSWA KWEPHEPHA MVUME LESIGXINA/ETHUTYANA—[Reg. 33(2)]**

Isaziso senjongo yokufaka isicelo esikhankanywe ngentla, inkcukacha zaso zichazwe apha ngezantsi, sifakwa kwabasemaGunyeni ezoTywala eNtshona Koloni kunye negosa elijongene nemiba engotywala okanye amagosa ekuthethwa ngawo kumqathango 32(1).

Full name, street and postal address of applicant	Kind of licence to be removed	Kind of liquor to be sold	Full address of licensed premises and municipality in which situated	Name under which business is to be conducted and full address of other premises	Determinations, consents, approvals or authorities applied for
Volle naam, straat- en posadres van aansoeker	Tipe lisensie wat Verwyder moet word	Tipe drank wat verkoop moet word	Volle adres van gelisensieerde perseel en munisipaliteit waar dit geleë is	Naam waaronder besigheid bedryf sal word en volledige adres van ander perseel	Bepalings, toestemming, goedkeuring van magtiging waarvoor aansoek gedoen word
Amagama, apheleleyo, Idilesi yesitalato neyeposi yalowo ofaka isicelo	Uhlobo lwephepha mvume omalususwe	Uhlobo lotywala obuzakuthengisa	Idilesi epheleleyo yesakhiwo esinephepha mvume nomasipala esikuwo	Igama ishishini elizokushishina phantsi kwalo kunye nedilesi epheleleyo yesinye isakhiwo	Izigqibo, unikezelo, imvume okanye namagunya anikezelwayo acelwayo
P & A Fruit Farms (Pty) Ltd Erf 20, The Farm Volstruisvlei, Dwarsch Way, Prince Albert c/o Visagie Vos, P.O. Box 90, Goodwood, 7459	On-consumption	All kinds of liquor	Remainder of Erf 828 and Erf 742, Adderley Street, Prince Albert Prince Albert Municipality	<u>Prince Albert Country Club</u> Erf 20, The Farm Volstruisvlei, Dwarsch Way, Prince Albert	Removal
Brannas Draught (Pty) Ltd 102 Seaways, 31 Beach Road, Mouille Point, 8005	Off-consumption	Spirits	Erf 1435, Unit 2 Bridge Park, 10 Bridge Road, Plankenburg, Stellenbosch 7600 Stellenbosch Municipality	<u>Brannas Draught</u> Erf 17215, Maitland Unit B1, The Bridge, William Street, Maitland, 7404	Removal
Nicolaas Petrus Du Plessis Beaufort Square, Shop 6, Cnr Donkin & Union Street, Beaufort West P.O. Box 721, Strand, 7139	Off-consumption	All kinds of liquor	Erf 321 Beaufort Square, Shop 7, Cnr Donkin & Union Street, Beaufort West Beaufort West Municipality	<u>Beaufort-Wes Liquor-Land</u> Erf 321, Beaufort Square, Shop 6, Cnr Donkin & Union Street, Beaufort West	Removal
Dirk Jacobus Laubscher 12 Vergelee, Street, Saldanha, 7395 P.O. Box 1037, Vredenburg, 7380	On-Consumption	All kinds of liquor	Club Marmalade 9 Floryn Street, Marais Industrial Park, Vredenburg Saldanha Municipality	<u>North Western PoolBar</u> Erf 6429, Anker Centre, Shop 1, 51 Main Road, Cnr of Main Road, Veldrift Road & School, Street, Vredenburg, 7380	Removal

